

VL 1 folio 39r – A Diplomatic Edition of Mark 15:38-41

Elisa Nury (University of Geneva, CH), <https://bobbiensis.sib.swiss>; © CC-BY 4.0; April 2024

cata marc·

- 1 ¹et continuo uelum templi· cons
2 scissum et in duas: partes ac^sut^su²
3 usque deorsu· ³cum uidisset
4 autem centurio qui stabat con
5 tra quia sic exclamauit dixit
6 uere hic homo dī filius fuit ⁴fu
7 erunt et mulieres de⁵ longinquo
8 spectantes in quibus fuit maria
9 magdalene et maria iacobi mi
10 noris et iosetis⁶ mater et salome
11 ⁷que sequebantur cum esse^t ⁸in
12 galilaea et ministrabant ei
13 et aliae multae que simul cum
14 eo ascenderunt hierosolyma

Diplomatic Editorial Notes:

1. Start of Mark 15:38.
2. Correction of *acutu* to *a susu* (Wordsworth *et al.*, 1886:22, note 38).
3. Start of Mark 15:39
4. Start of Mark 15:40.
5. Wordsworth *et al.* (1886:22) print *ds*, but *de* is clearly legible in the manuscript. The reading *de* is also confirmed by Turner (1903).
6. VL 1 reads *iosetis* instead of *ioseph*.
7. Start of Mark 15:41.
8. The word *esse* is corrected to *esset*, the *t* added by the first or second hand (Wordsworth *et al.* 1886:22).

Bibliography

C. H. Turner, "A Re-Collation of Codex k of the Old Latin Gospels (Turin G VII 15)", *The Journal of Theological Studies* 5.17 (1903), pp. 88-100.

J. Wordsworth et al. (eds.), *Portions of the Gospels according to St. Mark and St. Matthew from the Bobbio Ms. (k) Now Number G. VII.15 at the National Library at Turin, together with Other Fragments of the Gospels from Six Mss. At the Libraries of St. Gall, Coire, Milan and Berne (usually cited as n, o, p, a2, s and t)*, Oxford: Clarendon, 1886.